

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542				Delivery note no 7128361				Page 1			
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				If queries please specify customer and delivermote no.				3)				4) Dispatchdate 27.06.2022			
10) Your sign				11) Your Order No. 550004530301		Date 05.05.2022		1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089		LNR UJ		2) Receiver note	
19) Shipping type truck collect. load				20) Incoterms 2010 Free Carrier		21) Packing type 9 PAL		22) Dispatch sign		23) Total weight kg gross 1.026,0 net 590,8		6) Freight		7) Delivery	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				26) Receipt-/unload-point 14249		Destination		27) Pos		28) Bosch-Order-No.		29) Description of delivery		30) Quantity	
1) 0260.001.079				V03		2510261631		Control Unit; aTCU-2-9.6		576		40) Receiver notes		Qty. (ls) +/- Notes	
180318918 5012058620				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 576 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 9 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 01/07/22 Firma:											
Rotation				42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check			
Receiver notes				Date Name bzw Nr											

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)						NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF					
Robert Bosch Elektronik Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY						A fuvarozásra ellérő megállapodás esetén a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR).					
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)						16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY											
Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)						További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
helység / place / Ort ország / country / Land											
Modugno (BA) ITALY											
Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)						A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
helység / place / Ort ország / country / Land időpont / date / Datum											
Hatvan HUNGARY 20220627											
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:919681											
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern						Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke					
23						PAL					
Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung						Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes					
PAL						KFZ THER					
Statistikai szám Statistical number Statistiknummer						Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg					
						2,589.000					
Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³											
Osztály Class						Szám Number					
						2,589.000					
Belű Letter						Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR					
ADR											
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom					
						Feladó, Sender, Absender					
						Pénznem, Currency, Währung					
						Átvétő Consignee Empfänger					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückzahlung						20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen											
Bérmertve, freight paid, frei											
Bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei x											
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan						SCHWEITZER GmbH + Co. Internationale Spedition KG					
22 A feladó aláírása és pecetje Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronik Kft. 3000 Hatvan Robert Bosch út 2. HUNGARY VAI-HU1672953 EOR: HU00000002018						23 A fuvarozó aláírása és pecete Signature and stamp of the carrier SCHWEITZER GmbH + Co. Internationale Spedition KG 63400 Würzburg Zimmerfeldstr. 10 D-97082 Würzburg HUNGARY VAI-HU1672953 www.schweitzer-spedition.de					
24 Jóváhagyott dátum Goods received: Date on Acceptance: 2022.06.27						25 Járőr Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen LBSC2040 Raksúly Useful load Nutzlast LBSC823					
26 Átvétő aláírása és pecete Signature and stamp of the consignee						"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

[illegible]